

DELIVERY NOTE: 75079542



Date: 13.12.2019 07:48

Supplier/Sales Organisation

Sender address

Ship to address

Freudenberg Sealing Technologies
GmbH & Co. KG
Hochnerweg 2-4
D-69469 WEINHEIM

FREUDENBERG
SEALING TECHNOLOGIES
FREUDENBERG
INNOVATING TOGETHER

OUR VAT-ID: DE811879378

FST Distribution Center
Rudolph Automotive Logistik GmbH
Carl-Benz-Str. 1
D-64653 LORSCH

180253111
5009999226

Magna PT S.p.A.
4 Via Dei Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

page 1 / 2
E.O.I

Gate: 14248

Supplier No.: 91000928
Ship-to No.: 15758001

our contact:
Phone:
e-mail:

Eliska Voracova
+4200466895208
Eliska.Voracova@fst.com

Departure Date: 16.12.2019
Arrival date: X
your VAT-ID No.: IT0488650728

Material description
Country of origin/Commodity code
Purchase order no.

Material No.
Cust. Mat. No.

Quantity

Unit

Packaging type

Qty.

Package no.
Batch no.
Batch created on
Best before date

Packed qty.

Order No.

HU no.

BOAT2.1SLMKFSF 40.0X 55.0X 8.0 121433
Country of origin HU / 84879090
Po no.: 550003888401 / DLS: 114

0049354949

7.200 PC

VDA R-KLT 3215
297X 198X 147

13

921285856

180

921286031

KUEHNEN+MAGEL S.R.L.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 7200
Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO

Data controllo: 19/12/19

Firma

VDA R-KLT 3215
297X 198X 147

26

921285856

180

DESCR: BOAT2.1SLMKFSFX36
COMP.: 70 ACH 121433
DIM.: 40.00X 55.00X 8.00/ 8.80 MM
Stimmering® BDSL

with spring

Summary of pallet and Uls sent:
TBA-501568 GETRAG PAL 501568 800X 600X

1 PC

Forwarder

Transit/Via Forwarder

Schweitzer I.+F. GmbH +Co.
Int. Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
D-71634 LUDWIGSBURG

Gross weight: 148,47 KG
Total qty of H.U.: 1
Shipping conditions: EXW FST warehouse
Vehicle ID: 002259599
Transport order: 4404294
Tracking Id ref.

FST Distribution Center DE-64653 Lorsch

Tel.: +496201800, Fax:
WWW.FST.COM/DE

DELIVERY NOTE: 75079542

Date: 13.12.2019 07:48

Supplier/Sales Organisation

Sender address

Ship-to address

Freudenberg Sealing Technologies
GmbH & Co. KG
Höernerweg 2-4
D-69469 WEINHEIM

FREUDENBERG
SEALING TECHNOLOGIES
INNOVATING TOGETHER

FST Distribution Center
Rudolph Automotive Logistik GmbH
Carl-Benz-Str. 1
D-64653 LORSCH

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

Gate: 14248

Gate: 14248

Supplier No.: 91000928
Ship-to No.: 15758001

our contact:
Phone:
e-mail:

Etiska Voracova
+4200466895208
Etiska.Voracova@fst.com

Departure Date: 16.12.2019
Arrival date: X
your VAT-ID No.: IT04886850728

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
--	--------------------------------	----------	------	----------------	------	--	-------------	-----------	--------

Summary of pallet and UHS sent:
VDA R-KLT 3215 297X 198X 40 PC
TBA-520922 GETRAG COVER A0806 800X 500X 1 PC

Forwarder

Transit/Via Forwarder

Schweitzer I.+F. GmbH +Co.
Int. Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
D-71634 LUDWIGSBURG

Gross weight: 148,47 KG
Total qty of H.U.: 1
Shipping conditions: EXW FST warehouse
Vehicle ID: 002259599
Transport order: 4404294
Tracking id ref.

FST Distribution Center DE-64653 Lorsch

Tel.: +496201800, Fax:
WWW.FST.COM/DE

1) Sender/Supplier Freudenberg Sealing Technologies GmbH & Co. KG Boehnerweg 2-4 69465 Weinheim		3) Expedition Order No. 4404294	
27) Supplier-No. 91000928		FREUDENBERG SEALING TECHNOLOGIES FREUDENBERG INNOVATING TOGETHER	
5) Loading point FST Distribution Center DE-64653 Lorsch		4) Sender No. at Shipping Expeditor Transport order	
8) Shipping-/Transport Reference No. 4404294		6) Date 13.12.2019	
11) Recipient Magna PT S.p.A. 4 Via Del Ciclamini, I-70026 MODUGNO		7) Relations-No. 10) Carrier-No. Schweitzer I.+F. Gm 3001775 Int. Spedition KG Carl-Benz-Str. 23 71634 Ludwigsburg	
12) Customer-No. 15758001		13) Bordero-/Shipping List No. E-Mail	
14) Unloading point 14248		15.1) Senders note for carrier: Sheet 4 to be sent back together with freight invoice.	
15.2) Transit/Via Forwarder:		16) Reception date 16.12.2019 17) Reception time	
18) Sign and No. Transport order / Shipping note no.	19) Quantity	20) Packing	21) S F
4404294 /75079542 4404294 /75079542	001	GETRAG PAL 5015 800X600X144 40 VDA R-KLT	DICHT+SCHWING-ELEMENT
23) Transport-weight kg	24) Total-weight kg		16,3 148,5
25) Sum 0001		26) Volume cdm/Loading meter 435,3	
27) Sum 16,3		28) Sum 148,5	
29) Dangerous good classification 30) Dangerous good description			
31) Freight term EXW FST warehouse	32) Goods value for / SLVS EUR RELEASE DOCUMENTEUR	33) Expeditors transport insurance	34) Shipper charge forward EUR
35) Attachments		36) Order no. Customer 550003888401 37) Assignment 38) Means of transport no. 39) Truck code 40) Shipping type Truck 41) method of payment	
42) Receipt confirmation of ship-to-party Above shipment is complete and in good condition Claim period according to ADSp. 2003 Sect 28 / HGB & 438			
43) Drivers confirmation of takeover With my signature I confirm, that I received the above shipment complete, in good condition and, in case of export shipments, with all necessary export documents. Date Time Name		Company stamp/Signature Euro-Flat- and Euro-Cage-Pal. are subject to immediate exchange 44) Shipment contains therefrom excha. Euro-Flat-Pal. (FP) Euro-Flat-Pal. (FP) Euro-Cage-Pal. (CP) Euro-Cage-Pal. (CP)	
45) Shipment was carried out within known Shipment and Payment conditions. 46) 5 for carrier			



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-011741 vom 13.12.2019



19-011741

Ludwigsburg, 13.12.2019

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur FREUDENBERG DS Rudolph Automotive Logistik GmbH Carl Benz Strasse 1 64653 Lorsch		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gentilligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 18.12.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Lorsch Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 13.12.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 75079542	11 Anzahl der LM Nombre des colis 1	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile		14 Gewicht, kg Poids, kg 149	15 Umfang cbm
Summe: Total		1,00 COLLI	149,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang	
20 FREUDENBERG DS D-64653 Lorsch Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
27 Gut 19-011741 empfangen am Réception des marchandises le KUEHNLE-NAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 18 DIC 2019 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire verifica su qualità e quantità			

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERCIALBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604